

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
DIRECȚIA GENERALĂ OMOLOGARE DE
TIP ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
GENERAL DIRECTORATE OF TYPE
APPROVAL AND PRODUCTS CERTIFICATION

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 5031

Valabil de la / Valid from 31.03.2026 până la / until 30.03.2029

Registrul Auto Român – Direcția Generală Omologare de Tip și Certificare
Produse – Direcția Certificare Produse (R.A.R. - D.G.O.T.C.P. – D.C.P.) certifică
prin prezentul că:

*Romanian Automotive Register – General Directorate of Type Approval and
Products Certification – Directorate of Products Certification (R.A.R. –
G.D.T.A.P.C. - D.P.C.) hereby certifies that:*

SCHAEFFLER AUTOMOTIVE AFTERMARKET GmbH & Co. KG.

cu sediul în: **De-Saint-Exupéry-Str. 8, 60549, Frankfurt am Main, Germany**
address:

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie,
privind certificarea produselor:

*has complied with the General Rules, code RG-00, of D.P.C., applicable to series manufactured
products, regarding the certification of the products:*

**Pompe de apă, marca INA, coduri conform Catalog INA Pompe de apă 2025
Water Pumps, INA trade mark, codes according to Catalogue INA Water Pumps 2025**

fabricate de: **Conform anexei**
manufactured by: *According to annex*

în sediile din: **Conform anexei**
addresses: *According to annex*

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale D.C.P., în raport cu cerințele
esențiale specificate, schema de certificare nr. 2 și corespund documentelor normative:

*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of D.P.C., within the
essential requirements specified, certification scheme no. 2 and found to comply with the normative
documents:*

**pct. 9 al cap. II din RNTR 4, aprobat prin OMTCT 2135/2005, modificat prin Ordinul MTI
152/11.02.2022 și PS-29 - Certificarea pompelor de apă (prin comparație cu produsul de origine)**

*point 9 of Chapter II of RNTR 4, approved by MTCT Order 2135/2005, modify by MTI Order 152 /
11.02.2022 and PS-29 - Water Pumps Certification (by comparing with OE product)*

Data certificării inițiale / First certification date: 04.08.2022

DIRECTOR DGOTCP
GDTAPC DIRECTOR



Semnat digital de:
Marius-Narcis Damachi
Data semnării:
30.03.2026

- Note:** - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate D.C.P. pe produsele certificate;
- prezentul Certificat de Conformitate este valabil numai împreună cu Anexa.
- Notes:** - *this Certificate of Conformity does not imply the application of the D.P.C. Mark of Conformity on the products;*
- *this Certificate of Conformity is only valid together with the Annex.*

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
DIRECȚIA GENERALĂ OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
GENERAL DIRECTORATE OF TYPE
APPROVAL AND PRODUCTS CERTIFICATION

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 5031 ANEXA

Valabil de la / *Valid from* 31.03.2026 până la / *until* 30.03.2029

Fabricanții și adresele sediilor de fabricație pentru pompele de apă, marca INA:
Manufacturers and manufacturing addresses for Water Pumps, INA trade mark:

Nr. crt.	Fabricant <i>Manufacturer</i>	Adresa <i>Address</i>
1	Schaeffler Production CZ s.r.o.	Prumyslova 2295/26, 568 02 Svitavy, Czech Republic
2	Schaeffler Water Pump Bearing Italia S.r.l.	Via Dr. Georg Schaeffler, 7, 28015 Momo (Novara) (NO), Italy
3	Schaeffler Production CZ s.r.o.	Dvorakova 328, 563 01 Lanskorun, Czech Republic
4	Schaeffler Technologies AG & Co. KG	Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Germany
5	Schaeffler Technologies AG & Co. KG	Ettinger Strasse 26, 85057, Ingolstadt, Germany

MINISTERUL TRANSPORTURILOR
ȘI INFRASTRUCTURII
MINISTRY OF TRANSPORTS
AND INFRASTRUCTURE



REGISTRUL AUTO ROMÂN
DIRECȚIA GENERALĂ OMOLOGARE DE TIP
ȘI CERTIFICARE PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
GENERAL DIRECTORATE OF TYPE
APPROVAL AND PRODUCTS CERTIFICATION

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE

LICENCE / AUTHORIZATION

NR. 5031

**Registrul Auto Român – Direcția Generală Omologare de Tip și Certificare
Produce – Direcția Certificare Produce (R.A.R. - D.G.O.T.C.P. - D.C.P.)**
acordă

*Romanian Automotive Register – General Directorate of Type Approval and Products
Certification – Directorate of Products Certification (R.A.R. – G.D.T.A.P.C. - D.P.C.)*
hereby grants

SCHAEFFLER AUTOMOTIVE AFTERMARKET GmbH & Co. KG.

cu sediul în:
address:

De-Saint-Exupéry-Str. 8, 60549, Frankfurt am Main, Germany

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 5031/ 31.03.2026 și a Marcajului de
Certificare D.C.P. (1), prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de
Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 5031/ 31.03.2026 and the Certification Marking
of D.P.C. (1), shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:

Licence / Authorization issuing date:

31.03.2026

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:

This Licence / Authorization is valid until:

30.03.2029

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor
Generale, cod RG-00, ale D.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of D.P.C., code
RG-00, is preserved.*

DIRECTOR DGOTCP
GDTAPC DIRECTOR

Semnat digital de:
Marius-Narcis Damachi
Data semnării:
30.03.2026

